



## Umsókn um leyfi til fornleifarannsókna

Heiti staðar		
Heiti verkefnis		
Dagsetning umsóknar		
Tímabil vettvangsrannsóknar	Frá:	Til:
Tegund rannsóknar		
Aðferð		

**1. Umsækjandi:**

Nafn:	Kennitala:
Heimilisfang:	Prófgráða:
Staða:	Stofnun:
Sími:	Netfang:

## 2. Fornleifafræðingar sem starfa munu við rannsóknina:

### **3. Aðrir sérfræðingar sem starfa munu við rannsóknina:**

#### **4. Fyrirhugaður fjöldi annarra starfsmanna:**

**5. Lýsing á rannsóknarstað, legu hans og stærð auk hnita (ISN93):**

**6. Tilgangur rannsókna:**

**7. Rannsóknaráætlun:**

**8. Forvarsla forngripa**

**Forverðir:**

Nafn	Kennitala	Heimilisfang	Sími	Netfang	Prófgráða/Svið forvörslu	Staða	Stofnun

**9. Fjármögnun rannsókna**

**9.1 Fjármögnumunaraðilar:**

Stofnun/fyrirtæki/einstaklingur	Kennitala	Heimilisfang	Sími	Netfang

**9.2 Kostnaðaryfirlit (allar upphæðir í þús. kr.)**

	Kostnaðaráætlun		
	Eigin fjármögnun	Önnur fjármögnun	Kostnaður samtals
Laun og launatengd gjöld			
Rekstrarvörur, efni o.fl.			
Aðkeypt þjónusta			
Ferðir og fundir			
Stofnkostnaður, áhöld og tæki			
Annað			
Alls			

**9.3 Fjöldi mannmánuða**

Forstöðumaður rannsókna	
Fornleifafræðingar	
Aðrir sérfræðingar	
Aðrir starfsmenn	
Alls	

**9.4 Skýringar á einstaka kostnaðarliðum sem koma fram í kostnaðaryfirliti (9.2)**

**10. Viðbótarupplýsingar** sem óskað er eftir ef sótt er um leyfi til framhalds fyrri rannsókna. Þessum upplýsingum skal skila sem fylgigönum með umsókn. Setjið X í reitina eftir því sem við á.

<input type="checkbox"/> Skýrsla um stöðu rannsókna
<input type="checkbox"/> Breytt rannsóknaráætlun
<input type="checkbox"/> Breytt kostnaðaráætlun
<input type="checkbox"/> Áætlun um útgáfu

**11. Fylgiskjöl.** Setjið X í reitina þar sem við á

<input type="checkbox"/> Náms- og starfsferill umsækjanda
<input type="checkbox"/> Ritaskrá umsækjanda
<input type="checkbox"/> Náms- og starfsferill fornleifafræðinga
<input type="checkbox"/> Skriflegt leyfi landeiganda
<input type="checkbox"/> Rannsóknaráætlun (sbr. lið 7)
<input type="checkbox"/> Skýringar á einstaka kostnaðarliðum (sbr. 9.2)
<input type="checkbox"/> Annað. Hvað?
<input type="checkbox"/> Annað. Hvað?

**12. Undirskrift umsækjanda.** Staðfesting á að undirritaður hafi kynnt sér reglur nr. 621/2019 um veitingu leyfa til fornleifarannsókna sem hafa jarðrask í för með sér

---

Dagsetning

Undirskrift

## Leiðbeiningar með umsóknareyðublöðum um leyfi til fornleifarannsókna

**Grunnupplýsingar.** Hér skal koma fram staðarheiti rannsóknarstaðar, heiti verkefnis, dagsetning umsóknar og áætlað tímabil vettvangsrannsóknar. Auk þess skal flokka tegund rannsóknar og aðferðafræði samkvæmt eftirfarandi flokkun:

### Tegund rannsóknar

<b>björgunarrannsókn</b>	Kerfisbundin fornleifa-fræðileg rannsókn á fornleifum sem eru í hættu vegna ágangs náttúrunnar eða hafa komið óvænt upp vegna jarðrasks. Yfirleitt unnin í kapp við tímann og með takmarkað ráðstöfunarfé.	rescue research	Archaeological activities carried out when archaeological remains, the existence of which was previously unknown or had not been foreseen, are found during the development of works or are under a threat of natural hazard. Usually done under strict time constraints and limited budget.
<b>framkvæmdarrannsókn</b>	Kerfisbundin fornleifa-fræðileg rannsókn á fornleifum sem ákveðið hefur verið að rannsaka vegna framkvæmda. Yfirleitt unnin innan strangs tímaramma og kostnaðaráætlunar.	contract excavation	Controlled investigation, recording and removal of archaeological deposits under threat of destruction from major public/private projects. Usually done under strict time constraints.
<b>vísindarannsókn</b>	Kerfisbundin fornleifa-fræðileg rannsókn á fornleifum á völdum stöðum. Við vísindalegar rannsóknir er viðfangsefnið valið í sammæmi við fyrirfram skilgreinda vísindalega áætlun eða spurningu.	scientific research	Controlled investigation, recording and removal of archaeological deposits in targeted areas in order to answer specific questions relating to a particular archaeological site or landscape.
<b>eðli og umfang</b>	Könnun, yfirleitt gerð af starfsmanni Minjastofnunar Íslands, til að meta eðli og umfang fornleifa eða laus a funda sem koma óvænt upp eða meta þarf vegna f rekari ákvörðunartöku.	trial excavation	Specific excavations (by manual or mechanical means) intended to verify the existence, and understand the nature and extent, of archaeological sites. Usually done by Minjastofnun Íslands.
<b>framkvæmdareftirlit</b>	Eftirlit með framkvæmdum sem gætu mögulega skaðað fornleifar á tilteknu svæði. Minjar sem koma í ljós eru skráðar og tilkynntar til Minjastofnunar Íslands sem metur hvað skuli gera í framhaldinu.	watching brief	A formal programme of observation and investigation conducted during any operation carried out for non-archaeological reasons that may damage archaeological deposits. If archaeological remains are found during the operation they are recorded and made known to Minjastofnun Íslands which evaluate the situation.

**Aðferð**

<b>könnunarskurðir</b>	Skurðir, handgrafnir eða vélgrafnir, grafnir með fornleifafræðilegum aðferðum, í þeim tilgangi að meta tilvist, eðli, varðveislu, aldur og umfang fornleifa.	trial trench	Archaeologically excavated trench, either hand or machine dug, as part of a sampling programme to evaluate the presence/absence, nature, preservation, age and extent of any buried archaeological features.
<b>borun</b>	Könnun gerð með því að bora í jörðina með grönnum bor í þeim tilgangi að fá t.d. upplýsingar um tilvist mannvistar, lög og samhengi jarðlaga og/ eða söfnun borkjarnasýna.	coring	Type of survey involving the drilling of deep and narrow shafts in the ground used to describe deposits, understand stratigraphy and collect cores samples.
<b>uppröftur</b>	Kerfisbundin raskandi vettvangsrannsókn á tilteku svæði á landi eða neðansjávar þar sem jarðög og manngerð form eru könnuð, skráð og túlkuð með aðferðum fornleifafræðinnar auk söfnun gripa og sýna.	excavation	Controlled intrusive fieldwork which examines, records and interprets archaeological deposits, features and structures and, as appropriate, retrieves artefacts and ecofact remains within a specified area or site on land, inter-tidal zone or underwater.
<b>blönduð tækni</b>	Fleiri en ein aðferðafræði og tækni við rannsókn.	mixed methods	More than one methods and technique.
<b>laus fundur</b>	Óskipulögð könnun eða óvænt uppgötuvn fornleifa, gripa, líkamsleifa, t.d. af hendi almennings eða vegna framkvæmda sem unnar eru án framkvæmdaeftirlits.	casual observation	The unplanned observation of archaeological features or the recovery of artefacts of interest, for example either random finds by members of the public or the unplanned observation of archaeological features during the course of unmonitored developments.
<b>fjarkannanir</b>	Könnun þar sem leit af fornleifum á yfirboði er gerð í nokkurri fjarlægð, til dæmis þegar ljósmyndun eða önnur skráningartækni er notuð á eða um borð á flugtæki eða skipi/ köfunarbát.	remote sensing	Survey using photographic or other recording equipment mounted on or used from either an aircraft or other airborne vehicle or a maritime vessel/submersible craft.
<b>jarðeðlisfræðileg rannsókn</b>	Kortlagning fornleifa á yfirborði (lands eða sjávarbotns) með ýmsum jarðeðlisfræðilegum mælingum. Algengast er að nota viðnámsmælingar, segulmælingar, jarðsjármælingar, hliðarsónar og rafsegulbylgjuleiðni.	geophysical survey	Ground-based or marine subsurface mapping of archaeological features using different sensing technologies. Most commonly applied are magnetometers, electrical resistance meters, ground penetrating radar, side scan sonar, and electromagnetic conductivity.

- 1. Nafn umsækjanda.** Skrifa skal fullt nafn og heimilisfang unsækjanda (forstöðumanns rannsókna). Náms- og starfsferill umsækjanda ásamt ritaskrá skal fylgja umsókn.
- 2. Fornleifafræðingar.** Nöfn allra fornleifafræðinga sem starfa munu við rannsóknina á vettvangi eiga að koma fram. Náms- og starfsferill skal fylgja umsókn. Ef fleiri en 16 fornleifafræðingar vinna við rannsóknina skal þeim upplýsingum sem koma eiga fram á umsóknareyðublöðunum skilað sem fylgiskjali.
- 3. Aðrir sérfræðingar.** Nöfn og núverandi vinnustaðir annarra sérfræðinga en fornleifafræðinga sem starfa munu við rannsóknina eiga að koma fram. Ef slíkir sérfræðingar eru fleiri en 12 skal upplýsingum um þá skilað sem fylgiskjali.
- 4. Fyrirhugaður fjöldi annarra starfsmanna.** Tilgreina skal fyrirhugaðan fjölda annarra starfsmanna.
- 5. Lýsing á rannsóknarstað, legu hans og stærð.** Rannsóknarstaður (landshlut, sveitarfélag, bærjarland). Lýsa skal rannsóknarstað sem nákvæmast, legu hans og stærð og þar með talið hnitum (ISN93). Tilgreina skal landeiganda og ábúanda (leigutaka) sé því að skipta. Sé land í einkaeign skal skriflegt leyfi eiganda og umráðamanns, ef við á, fylgja með.
- 6. Tilgangur rannsókna.** Lýsa skal tilgangi rannsókna í stuttu máli. Lýsing skal vera skýr og þannig fram sett að unnt sé við lok rannsókna að meta hvort tilgangi rannsókna hafi verið náð.
- 7. Rannsóknáætlun.** Lýsa skal þeim aðferðum sem fyrirhugað er að beita. Koma skal fram hvernig standa eigi að skráningu forngripa, mannvistarlaga, ljósmynda o.fl. Gera skal grein fyrir tímaáætlun vettvangsrannsókna, áætluðum upphafs- og lokadegi og tímaáætlun annarra úrvinnslurannsókna. Rannsóknáætlun má skila á sérstöku blaði sem hluta af umsókn í stað þess að fylla út í reitinn á umsóknareyðublöðunum.
- 8. Forvarsla forngripa.** Tilgreina skal forverði, sem taka munu að sér forvörslu forngripa sem kunna að finnast. Tilgreina skal prófgráðu forvarðar og tekið skal fram á hvaða sviði forvörslu viðkomandi forvörður hefur menntun.
- 9. Fjármögnun rannsókna.**
- 9.1. Fjármögnumaraðilar.** Tilgreina skal þá, sem leggja fram fé til rannsóknanna: vettvangsrannsókna, forvörslu og annarra úrvinnslurannsókna.
- 9.2. Kostnaðaráætlun.** Fylgja skal ítarleg kostnaðaráætlun rannsóknanna. Ath. að allar upphæðir eiga að vera í þúsundum króna.

**9.3. Skýringar á einstaka kostnaðarliðum** sem koma fram í kostnaðaryfirliti (lið 9.2). Skýringum á kostnaði má skila sem fylgiskjali með umsókn í stað þess að fylla úr í reitinn á eyðublöðunum.

**10. Viðbótarupplýsingar** sem óskað er eftir ef sótt er um leyfi til framhalds fyrri rannsókna. Sé sótt um leyfi til framhalds fyrri rannsókna, skal fylgja umsókninni ítarleg skýrsla um stöðu rannsókna og jafnframt breytt rannsókna- og kostnaðaráætlun, ef nauðsyn krefur vegna niðurstöðu þeirra rannsókna sem þegar hafa farið fram. Þá skal fylgja áætlun um útgáfu. Upplýsingunum skal skila sem fylgigögnum með umsókn og merkt í viðkomandi reiti á umsóknareyðublöðum.

**11. Fylgiskjöl.** Eftirtalin fylgiskjöl skulu fylgja með umsókninni:

- Náms- og starfsferill umsækjanda.
  - Ritaskrá umsækjanda.
  - Náms- og starfsferill fornleifafræðinga.
  - Skriflegt leyfi landeiganda sé land í einkaeign.
- Tilgreina skal hvaða fylgiskjöl fylgja umsókninni.

**12. Undirskrift umsækjanda** (forstöðumanns rannsókna). Með undirskrift staðfestir umsækjand i að upplýsingar í umsókninni séu eftir bestu vitund hans og að hann hafi kynnt sér reglur nr. 621/2019 um veitingu leyfa til fornleifarannsókna sem hafa jarðrask í för með sér og gefnar voru út af Minjastofnun Íslands 14. júní 2019.